

little tikes®

4837 / 4259
486067

624837093 - 8/16

www.littletikes.com
www.littletikes.co.uk
www.littletikes.nl
www.littletikes.pl

ENGLISH

HIDE & SLIDE™ CLIMBER

Ages: 2 - 6 years

Please save sales receipt for proof of purchase.

⚠️ **WARNING:** ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

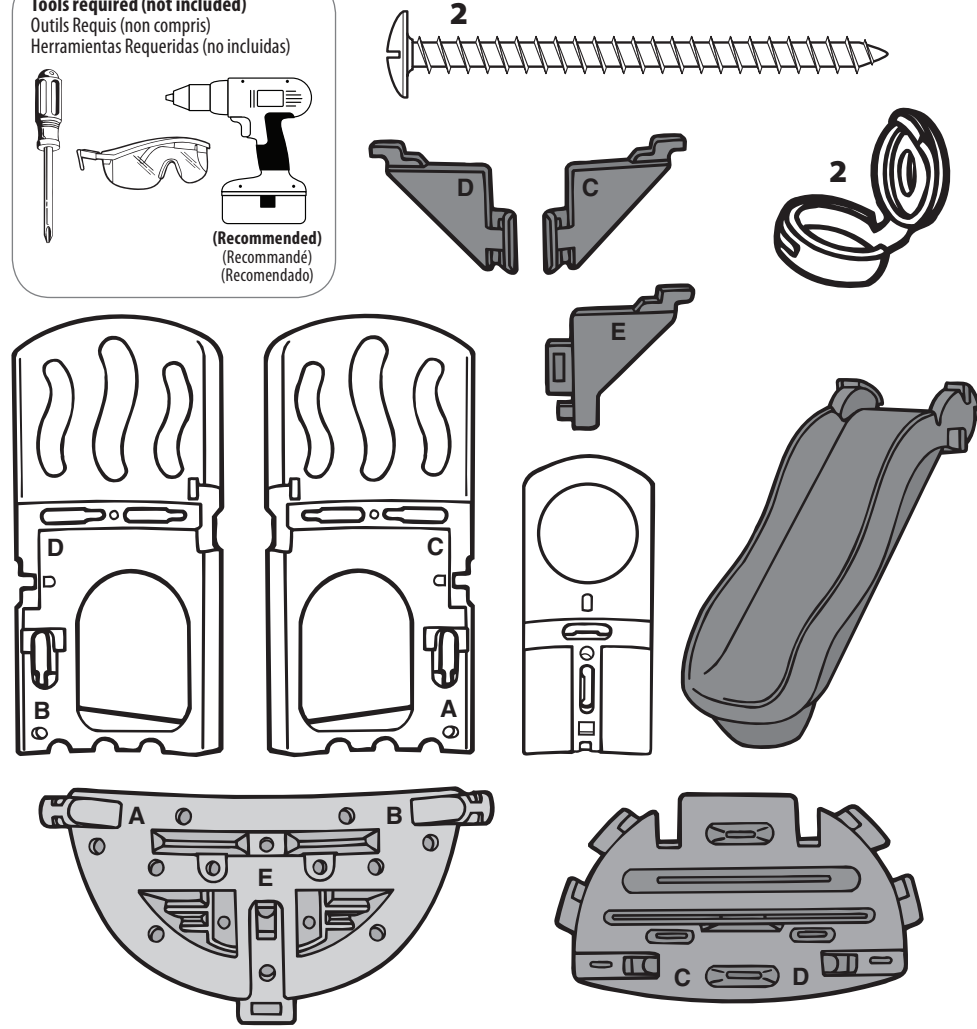
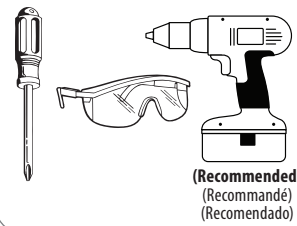
- Keep these instructions for future reference.
- Prior to assembly, this package contains small parts: hardware which is a choking hazard and may contain sharp edges and sharp points. Keep away from children until assembled.
- To prevent serious injury, children must not use the equipment until properly installed.
- Falls onto hard surfaces can result in head or other serious injuries. Never place on concrete, asphalt, wood, packed earth, grass or other hard surfaces. Carpet over hard floors may not prevent injury. Always use protective surfacing on the ground under and surrounding the playground equipment according to the enclosed "Consumer Information Sheet for Playground Surfacing Materials." Maximum fall height protection up to 4 feet (1.2 m) required.
- Adult supervision required. Do not leave children unattended.
- This product is intended for use by children ages 2 to 6 years.
- Maximum weight per child: 60 lbs. (27 kg). Limit 3 children.
- Shoes must be worn at all times.
- This product is intended for outdoor domestic family use only.
- Observing the following statements and warnings reduces the likelihood of serious or fatal injury.
- Place this product on level ground, at least 6' (2 m) away from any object. Objects to be avoided include, but are not limited to, fences, buildings, garages, houses, overhead branches, laundry lines or electrical wires.
- It is recommended that the orientation of the assembled product be such that direct sunlight is minimized on surfaces intended for standing or sitting.
- Instruct children on proper use of this product, only after properly placed, and not in a manner other than intended.
- Do not allow children to climb on product when product is wet.
- Instruct children not to attach items to the product that are not specifically designed for use with the product such as, but not limited to, jump ropes, clotheslines, pet leashes, cables and chains, as they may cause a strangulation hazard.
- Instruct children to remove their bike or other sports helmet before playing on this product.
- Dress children appropriately: avoid loose-fitting clothing such as ponchos, scarves, etc. that are potentially hazardous while using this equipment.

ASSEMBLY HINTS

- **Illus. 1-3:** Attach leg to platform by wiggling leg back and forth until it is seated in the platform opening. For easier assembly, lubricate wall attachment areas with liquid dish soap.
- **Illus. 8-11:** Push down hard on top platform to lock side walls into supports.
- **Illus 13 & 15:** Push down hard on top platform when assembling screws to eliminate any gaps.
- **Illus. 24:** Line up dots on wall and tunnel, as shown.
- **Illus. 25 & 26:** Part R can be attached either as a slide (#25) or as a climbing ramp (#26).

Adult assembly required / Le montage devra être effectué par un adulte / Debe ser armado por un adulto

Tools required (not included)
Outils Requis (non compris)
Herramientas Requeridas (no incluidas)



MAINTENANCE

⚠️ **WARNING:**

Failure to perform periodic checks could cause this product to overturn or cause a fall.

The following checks should be performed at the beginning and end of each season and twice monthly during the usage period:

- Reinstall any plastic parts, such as swing seats or any other items that were removed for the cold season.
- Tighten all hardware.
- Lubricate all metallic moving parts at the beginning of the play season and twice per month during the play season.
- Check all protective coverings on bolts, pipes, edges, and corners. Replace if they are loose, cracked, or missing.
- Check all moving parts including swing seats, ropes, cables, and chains for wear, rust, or other deterioration. Replace if any of these conditions exist.
- Check metal parts for rust. If found, sand and repaint using a nonlead-based paint meeting the requirements of 16 CFR 1303.
- Rake and check depth of loose fill protective surfacing materials to prevent compaction and to maintain appropriate depth. Replace as necessary.
- Take this product indoors or do not use when temperatures fall below 0°F/-18°C.

DISPOSAL

- Disassemble and dispose of equipment in such a manner that no hazardous conditions, such as but not limited to, small parts and sharp edges, exist at the time equipment is discarded.

CONSUMER SERVICE TOLL-FREE NUMBER:

United States:
www.littletikes.com
1-800-321-0183 Monday - Friday
The Little Tikes Company

2180 Barlow Road
Hudson, OH 44236
E-mail: service@littletikescare.com

United Kingdom:
www.littletikes.co.uk
Little Tikes
MGA Entertainment (UK) Ltd
50 Presley Way
Crownhill
Milton Keynes MK8 0ES
Bucks, UK
E-mail: Info.LittleTikes@mgae.com

Printed in U.S.A. D.R. ©2016 The Little Tikes Company

© The Little Tikes Company, an MGA Entertainment company. LITTLE TIKES™ is a trademark of Little Tikes in the U.S. and other countries. All logos, names, characters, likenesses, images, slogans, and packaging appearance are the property of Little Tikes. Please keep this address and packaging for reference since it contains important information. Contents, including specifications and colors, may vary from photos depicted on package. Instructions included. Please remove all packaging including tags, ties & tacking stitches before giving this product to a child.

LIMITED WARRANTY

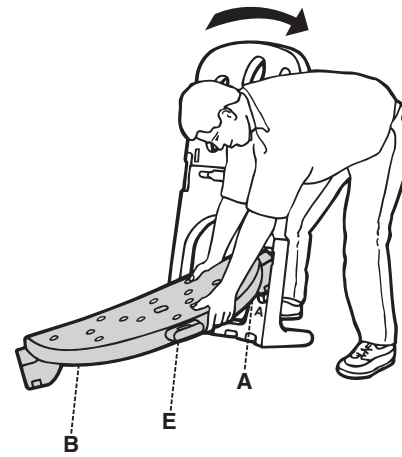
The Little Tikes Company makes fun, high quality toys. We warrant to the original purchaser that this product is free of defects in materials or workmanship for one year * from the date of purchase (dated sales receipt is required for proof of purchase). At the sole election of The Little Tikes Company, the only remedies available under this warranty will be the replacement of the defective part or replacement of the product. This warranty is valid only if the product has been assembled and maintained per the instructions. This warranty does not cover abuse, accident, cosmetic issues such as fading or scratches from normal wear, or any other cause not arising from defects in material and workmanship. *The warranty period is three (3) months for daycare or commercial purchases.

U.S.A and Canada: For warranty service or replacement part information, please visit our website at www.littletikes.com, call 1-800-321-0183 or write to: Consumer Service, The Little Tikes Company, 2180 Barlow Road, Hudson OH 44236, U.S.A. Some replacement parts may be available for purchase after warranty expires—contact us for details.

Outside U.S.A and Canada: Contact place of purchase for warranty service. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from country/state to country/state. Some countries/states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

Please keep this manual as it contains important information.

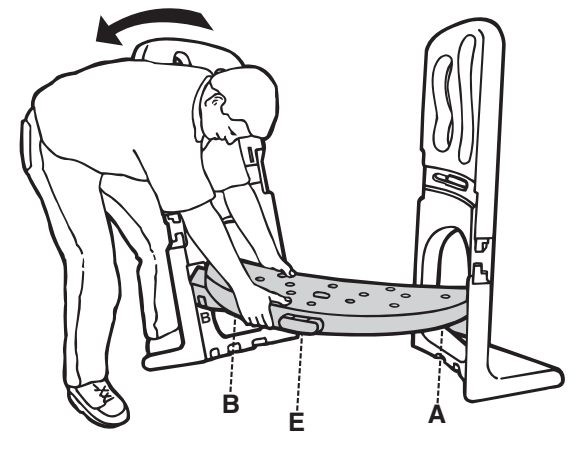
1



Match each letter with corresponding letter on each part. Make sure part "pops" and "locks" in place. For ease of assembly, use liquid dish soap or vegetable oil to lubricate areas where parts connect.

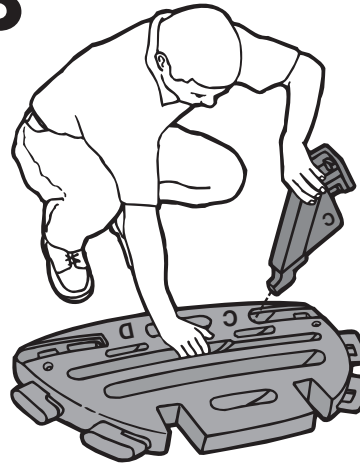
Assortir chaque lettre avec sa lettre correspondante de chaque partie. S'assurer que la partie "s'encranche" et se "verrouille" bien en place. Pour faciliter l'assemblage, utiliser du liquide à vaisselle ou de l'huile végétale pour lubrifier les endroits où les parties s'assemblent.

2



Haga coincidir cada letra con su letra correspondiente en cada parte. Asegúrese que la parte "trabe" en su lugar haciendo un "chasquido." Para facilitar el ensamblaje, utilice detergente líquido para vajilla o aceite vegetal para lubricar las áreas donde se conectan las partes.

3



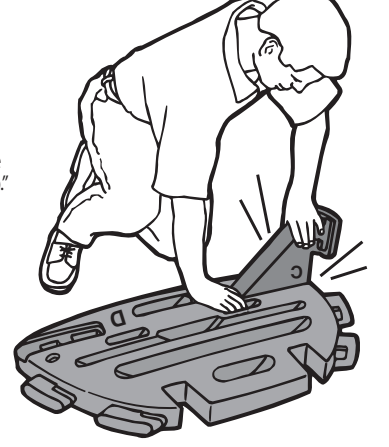
4



For parts C and D, wiggle from side to side while pushing down until you hear a "pop."
Pour les parties C et D, agitez d'un côté à l'autre en appuyant jusqu'à ce que vous entendiez un "bruit sec."

Para las partes C y D, muévalas rápidamente de lado a lado mientras empuja hacia abajo hasta que escuche un "chasquido."

5



little tikes

Visit our website at
www.littletikes.com
to register your product online and
to enter our sweepstakes.
(No purchase necessary)

FRANÇAIS

ACTIVITÉ CACHE-CACHE

Age : 2 à 6 ans

Prière de conserver le reçu comme preuve d'achat.

⚠️ **ATTENTION :**

UN ADULTE DOIT EFFECTUER L'ASSEMBLAGE.

- Conserver ces instructions à titre de référence.
- Avant l'assemblage du produit, ce paquet contient des petites pièces de matériel qui peuvent présenter un risque d'étouffement, et des bords et de des aronds tranchants. Tenir hors de portée des enfants avant l'assemblage complet.
- Pour prévenir des blessures graves, les enfants ne doivent pas utiliser l'équipement avant son installation complète.
- Une chute sur une surface dure peut causer un traumatisme crânien ou d'autres blessures graves. Ne placez jamais ce produit sur du béton, de l'asphalte, du bois, de la terre battue, de l'herbe ou d'autres surfaces dures. Un tapis sur un plancher dur pourrait ne pas suffire à empêcher les blessures. Utilisez toujours un revêtement de protection sur le sol, sous et autour de l'équipement du terrain de jeux, conformément à la « Fiche d'informations au consommateur sur les matériaux de surface des aires de jeux » jointe. Hauteur maximale de protection contre les chutes requise jusqu'à 1,2 mètre (4 pieds).
- La surveillance par un adulte est recommandée. Ne laissez jamais un enfant sans surveillance.
- Ce produit n'a pas été conçu pour les enfants de 2 - 6 ans.
- Poids maximum par enfant : 27 kg. Limité à 3 enfants.

- Les enfants doivent porter des chaussures.
- Ce produit n'est conçu que pour une utilisation domestique et familiale, à l'extérieur.
- L'observation des règles et des précautions suivantes diminue les risques d'accidents graves ou mortels.
- Installez ce produit sur un sol nivelé, à une distance d'au moins 2 m (6') de tout objet. Les objets à éviter mais sans s'y limiter sont les barrières, les bâtiments, les garages, les maisons, les branches pendantes, les cordes à linge ou les fils électriques.
- Nous vous recommandons d'orienter le produit assemblé de manière à minimiser l'exposition au soleil des surfaces conçues pour se tenir debout ou s'asseoir.
- Apprendre aux enfants comment utiliser cet appareillage de manière appropriée, seulement après avoir correctement effectué le montage et l'installation. Et non pas d'une manière qui ne correspondrait pas à la fonction de l'appareillage.
- Ne pas laisser les enfants grimper sur l'appareillage lorsque ce dernier est mouillé.
- Apprendre aux enfants à ne pas attacher d'objets sur le portique d'escalade, et qui ne sont pas conçus spécialement pour être utilisés avec l'appareillage, tels que mais sans s'y limiter, les cordes à sauter, les cordes à linge, les laisses d'animaux, les câbles et les chaînes, car ces objets peuvent présenter un danger d'étranglement.
- Instruisez les enfants d'enlever leurs casques de vélo ou d'autres sports avant de jouer avec ce produit.
- Habillez les enfants avec des vêtements appropriés : évitez les vêtements amples comme les ponchos, les écharpes, etc. qui présentent un danger potentiel pendant l'utilisation de l'équipement.

CONSEILS D'ASSEMBLAGE

Illustration 1-3 : Fixez le pied à la plateforme en le déplaçant d'avant en arrière pour bien le loger dans l'ouverture de la plateforme. Pour faciliter l'assemblage, lubrifiez les zones d'accrochage du mur avec du savon liquide.

Illustration 8-11 : Appuyez fermement vers le bas sur la plateforme du haut pour bloquer les murs latéraux dans les supports.

Illustrations 13 et 15 : Appuyez fermement vers le bas sur la plateforme du haut lors du montage des vis pour éliminer tout écart.
Illustration 24 : Alignez les points sur le mur et le tunnel tel qu'illustré.
Illustration 25 et 26 : La pièce R peut être connectée soit comme glissade (#25) soit comme rampe d'escalade (#26).

ENTRETIEN

⚠️ **AVERTISSEMENT :**

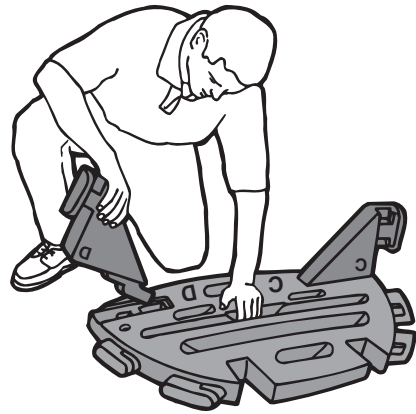
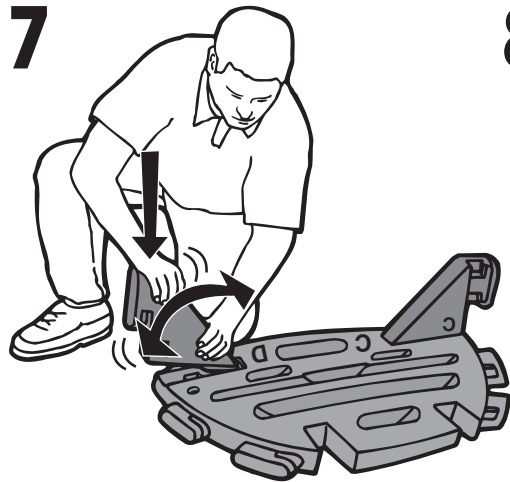
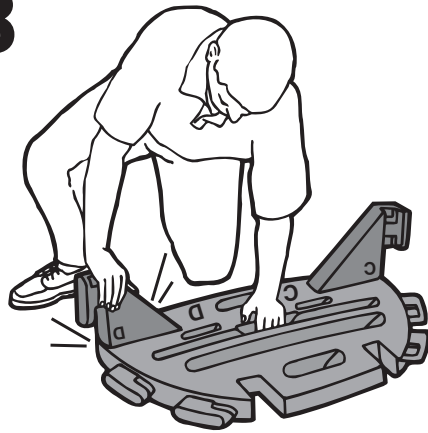
Le non-respect des vérifications périodiques peut entraîner le renversement du produit ou une chute.

Les vérifications suivantes doivent être effectuées au début et à la fin de chaque saison et deux fois par mois pendant la période d'utilisation :

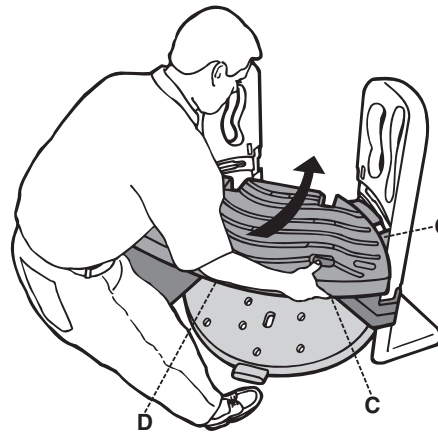
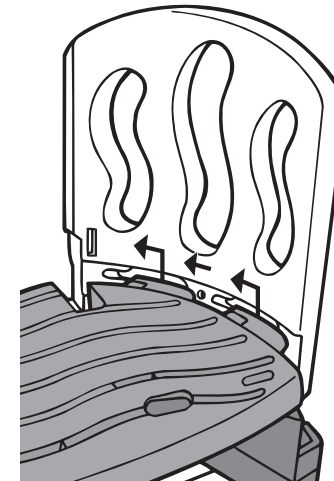
- Réinstallez les pièces en plastique, comme les sièges de balançoire ou autres éléments qui ont été retirés pour la saison froide.
- Serrez toute la visserie.
- Lubrifiez toutes les pièces métalliques mobiles au début de la saison de jeu, puis deux fois par mois durant la saison de jeu.
- Vérifiez tous les dispositifs de protection sur les boulons, les tuyaux, les rebords et les coins. Remplacez-les s'ils sont desserrés, fissurés ou manquants.
- Vérifiez que toutes les pièces mobiles, y compris les sièges de balançoire, les cordes, les câbles et les chaînes, ne sont pas usées, rouillées ou autrement détériorées. Remplacez-les si l'une de ces conditions existe.
- Vérifiez que les pièces métalliques ne sont pas rouillées. Si tel est le cas, poncez et repeignez-les à l'aide d'une peinture sans plomb, conforme aux exigences de la norme 16 CFR 1303.
- Ratissez et vérifiez la profondeur des matériaux meubles de la surface de protection afin d'éviter le compactage et de maintenir une profondeur appropriée. Remplacez-les si nécessaire.
- Rentez ce produit ou ne l'utilisez pas lorsque la température extérieure tombe au-dessous de -18 °C (0 °F).

ÉLIMINATION

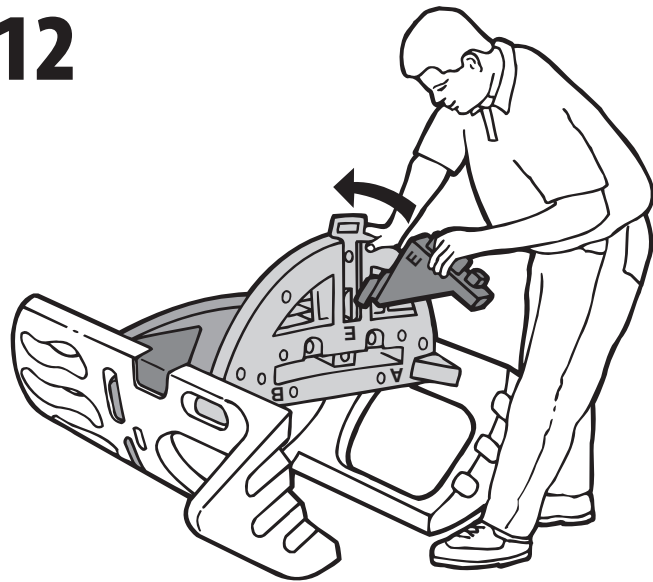
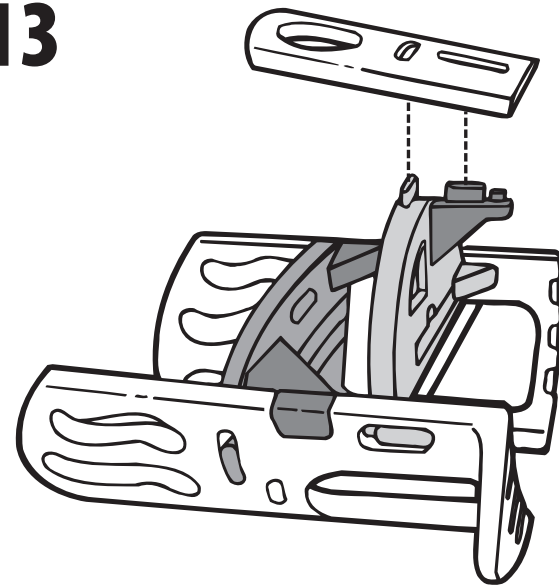
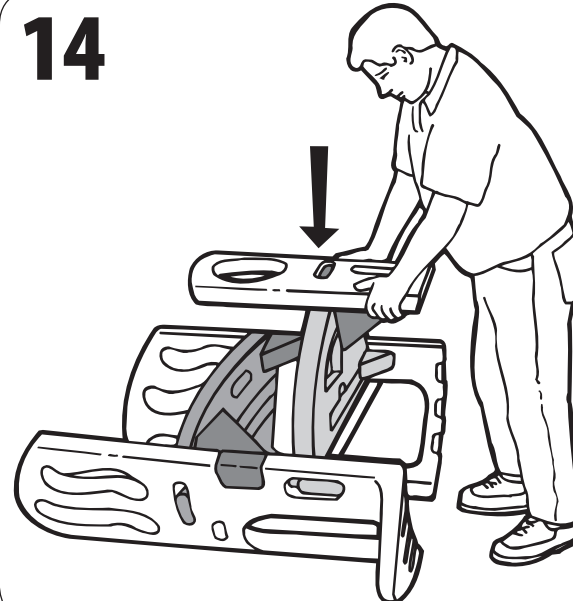
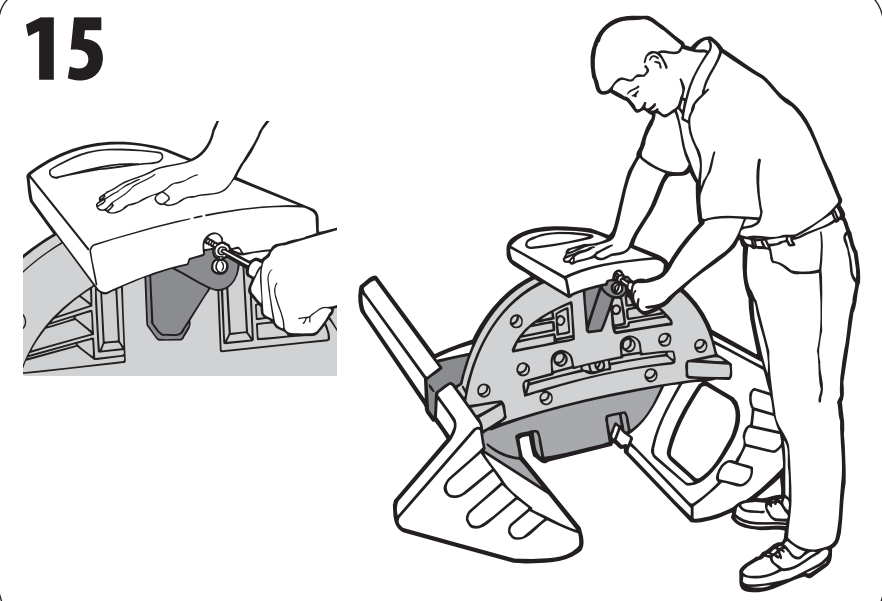
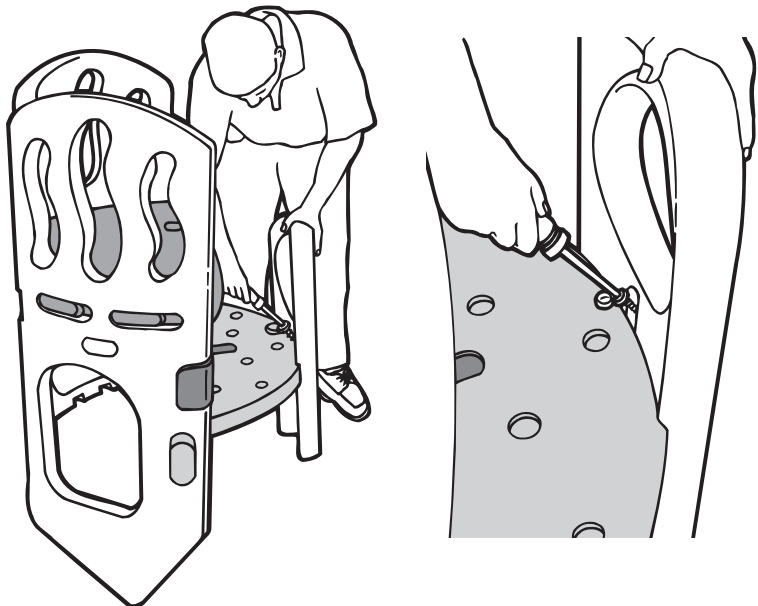
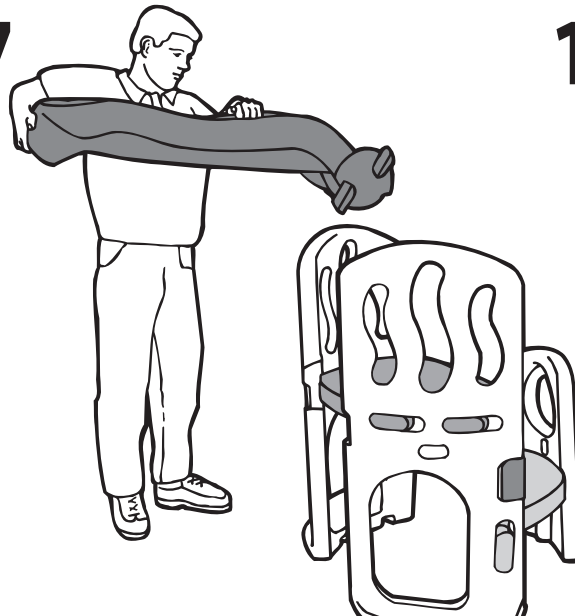
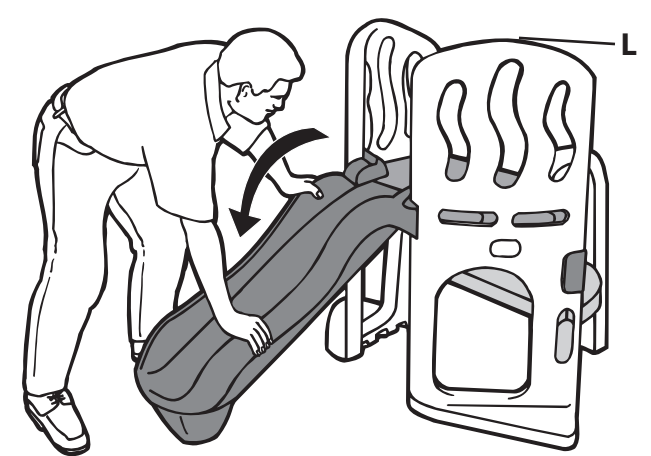
- Le démontage et l'élimination de l'appareillage doivent s'effectuer de manière à ce que des pièces de petites dimensions ou tranchantes ou d'autres éléments ne représentent aucune source de dangers lors de la mise au rebut.

6**7****8**

For parts C and D, wiggle from side to side while pushing down until you hear a "pop."
 Pour les parties C et D, agiter d'un côté à l'autre en appuyant jusqu'à ce que vous entendiez un "bruit sec."
 Para las partes C y D, muévalas rápidamente de lado a lado mientras empuja hacia abajo hasta que escuche un "chasquido."

9**10****11**

Make sure part "pops" and "locks" in place.
 S'assurer que le partie "s'encranche" et se "verrouille" bien en place.
 Asegúrese que la parte "trabe" en su lugar haciendo un "chasquido."

12**13****14****15****16****17****18****19**

When properly assembled, slide should "lock" into walls and be level with the ground.
 Une fois le toboggan correctement assemblé, il devrait être "verrouillé" dans les murs et mis à niveau avec le sol.
 Cuando está bien ensamblado, el tobogán debe quedar "trabado" en las paredes y estar al nivel del suelo.

4837 / 4259 / 486067

SERVICE CONSOMMATEURS

www.littletikes.com

Little Tikes

MGA Entertainment Netherlands BV

klantenservice@mgae.com

Téléphone : +31 (0) 172- 758 038

Télécopieur : +31 (0)172- 758 039



Imprimé aux États-Unis.

© The Little Tikes Company, et MGA Entertainment company. LITTLE TIKES® est une marque de commerce de Little Tikes aux États-Unis et dans d'autres pays. Tous les logos, noms, caractères, similitudes, images, slogans et apparences d'emballage sont la propriété de Little Tikes. Merci de conserver cette adresse et cet emballage car ils contiennent des informations importantes. Le contenu, y compris les spécifications et les couleurs, peut varier des illustrations de l'emballage. Instructions incluses. Merci d'enlever l'emballage, y compris les étiquettes, liens et fils cousus, avant de donner ce jouet à un enfant.

LIMITÉE GARANTIE

The Little Tikes Company fabrique des jouets amusants de qualité exceptionnelle. Nous garantissons à l'acheteur d'origine que ce produit est exempt de vices de matériau ou de fabrication pendant une année* à compter de sa date d'achat (le reçu d'achat daté est exigé comme preuve d'achat). Au titre de la présente garantie, la seule responsabilité de The Little Tikes Company et le seul recours se limitent au remplacement de la pièce défectueuse ou au remplacement du produit. La présente garantie est valable uniquement si le produit a été assemblé et entretenu conformément aux instructions fournies. La présente garantie ne couvre ni les dommages résultant d'une utilisation abusive ou d'un accident, ni l'apparence esthétique telle que les décolorations ou les rayures dues à l'usage normale ou à toute autre cause ne relevant pas de vices de matériau ou de fabrication. *La période de garantie est de trois (3) mois pour les services de garderie et les acheteurs commerciaux.

États-Unis et Canada : Pour obtenir des informations sur le service de garantie ou de remplacement des pièces veuillez visiter notre site Web : www.littletikes.com, appeler le 1-800-321-0183 ou écrire à : Consumer Service, The Little Tikes Company, 2180 Barlow Road, Hudson OH 44236, U.S.A. Certaines pièces de rechange peuvent être achetées après l'expiration de la garantie – veuillez nous contacter pour obtenir de plus amples informations.

À l'extérieur des États-Unis et du Canada : Veuillez contacter le magasin où le produit a été acheté pour vous informer sur le service de garantie. La présente garantie vous offre des droits spécifiques reconnus par la loi, mais il se peut que vous ayez d'autres droits qui varient selon le pays/la province. Certains pays ou certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation pour les dommages consécutifs ou fortuits, par conséquent la limitation ou l'exclusion qui précède peut ne pas s'appliquer à votre cas.

Gardez ce manuel car il renferme des renseignements importants.



Visitez www.littletikes.com
pour enregistrer votre produit

ESPAÑOL

TREPADOR

Edades: 2 a 6 años

Por favor guarde el recibo de venta como prueba de compra.

⚠️ ¡ADVERTENCIA:

ES NECESARIA LA SUPERVISIÓN ADULTA.

- Guarde estas instrucciones para referencia futura.
- Antes de ensamblar los componentes, recuerde que el paquete contiene piezas pequeñas con las que los niños podrían atragantarse. Asimismo, posee bordes afilados y puntas aguzadas. Hasta no terminar de ensamblar todas las piezas, mantenga alejados a los niños.
- Para evitar lesiones graves no debe usarse el juego hasta que no esté correctamente instalado.
- Las caídas sobre superficies duras pueden causar lesiones en la cabeza u otras lesiones graves. Nunca instale el juego sobre hormigón, asfalto, tierra dura, madera, césped u otras superficies duras. El uso de moqueta sobre suelos duros no garantiza que no haya lesiones. Siempre utilice superficie protectora en el área que se encuentra debajo y alrededor de los juegos de plaza según la "Hoja de Información al Consumidor sobre Materiales para Superficie de Juego". Se requiere protección para una altura máxima de caída de hasta 1.2 m.
- Se requiere la vigilancia de adultos. No deje desatendido al niño.
- Este producto está diseñado para que lo usen niños entre 2 - 6 años.
- Peso máximo por niño: 27 kg. Límite de 3 niños.
- Debe usarse calzado en todo momento.
- Este producto está diseñado para uso familiar en exteriores solamente.
- El seguir las siguientes instrucciones y advertencias reducen la probabilidad de lesiones graves o mortales.
- Coloque este producto sobre terreno nivelado, a por lo menos 2 m de cualquier objeto. Los objetos que deben evitarse incluyen, pero no se limitan a, cercas, edificios, cocheras, casas, ramas, tenderos y cables eléctricos.
- Se recomienda que el producto armado esté orientado de tal forma que se minimice la luz directa del sol en superficies ideadas para ponerse de pie o sentarse.
- Enséñeles a los niños el uso apropiado de este producto, pero sólo después de haberlo armado e instalado, y según el propósito para el que ha sido diseñado.
- No permita que los niños se trepan a la estructura cuando está mojada.
- Enséñeles a los niños que no coloquen objetos que no están específicamente diseñados para usarse con este producto tales como, entre otros, cuerdas para saltar, tenderos, correas para animales, cables y cadenas, ya que pueden presentar un riesgo de estrangulamiento.
- Indíqueles a los niños que se quiten el casco que utilizan para la bicicleta o para otros deportes antes de jugar en este producto.
- Vista a los niños adecuadamente: Evite la ropa que sea demasiado suelta, como ponchos, bufandas y otros artículos que pueden ser peligrosos cuando se usa este equipo.

Ilus. 1-3: Coloque la pata en la plataforma meneándola rápidamente de un lado al otro hasta que se asiente en la abertura de la plataforma. Para montarlo con mayor facilidad, lubrique las áreas donde se unen las paredes con detergente de vajilla líquida.

Ilus. 8-11: Empuje hacia abajo con firmeza la plataforma superior para bajar las paredes laterales en los soportes.

Ilus 13 y 15: Empuje hacia abajo con firmeza la plataforma superior cuando monte los tornillos para que no queden aberturas.

Ilus. 24: Alinee los puntos de la pared y el túnel tal como se muestra.

Ilus. 25 y 26: La parte R se puede montar como un tobogán (=25) o como una rampa para preparar (#26).

MANTENIMIENTO

⚠️ ADVERTENCIA:

El no realizar inspecciones periódicas puede provocar que este producto se vuelque o cause una caída.

Al principio y el fin de cada estación y dos veces al mes durante la temporada de uso debe hacerse lo siguiente:

- Reinstalar cualquier pieza de plástico o cualquier otro objeto tal como un asiento de columpio, que se hubiera quitado durante el invierno.
- Ajustar todas las piezas de montaje.
- Lubrique todas las piezas metálicas móviles al principio de la temporada de juego y dos veces al mes durante dicha temporada de juego.
- Revise todas las cubiertas de pernos, tubos, bordes y esquinas. Reemplácelas si faltaran, se encontraran rotas o sueltas.
- Inspeccionar que las piezas móviles incluyendo asientos de columpio, cuerdas, cables y cadenas no estén desgastadas, oxidadas o deterioradas. Reemplace la pieza si existieran algunas de estas condiciones.
- Inspeccionar si las piezas metálicas están oxidadas. De estarlo, líjelas y vuelvalas a pintar con una pintura sin contenido de plomo que cumpla con los requisitos 16 CFR 1303.
- Rastrillar y verificar el espesor de los materiales para superficie de relleno suelto para asegurarse que no se compacten y que mantengan el espesor adecuado. Reemplácelos como sea necesario.
- Guarde el columpio o simplemente no lo utilice cuando las temperaturas sean inferiores a -18°C.

DESECHO

- Desarme y deseche el equipo de tal forma que no se presenten condiciones peligrosas tales como, bordes filosos y piezas pequeñas, entre otras, cuando se deshaga del equipo.

SERVICIO AL CLIENTE

www.littletikes.co.uk

MGA Entertainment (UK) Ltd

50 Presley Way

Crownhill

Milton Keynes MK8 0ES

Bucks, UK

0800 521 558



Impreso en E.U.A.

© The Little Tikes Company, una compañía de MGA Entertainment. LITTLE TIKES® es una marca registrada de Little Tikes en EE.UU. y otros países. Todos los logotipos, nombres, personajes, representaciones, imágenes, eslóganes y apariencia del embalaje son propiedad de Little Tikes. Conserve esta dirección y embalaje para referencia ya que contiene información importante. El contenido, incluyendo especificaciones y colores, puede ser diferente a las fotos que se muestran en el paquete. Instrucciones incluidas. Antes de darle este producto al niño quitele todo el embalaje, incluyendo etiquetas, amarres y costuras.

GARANTÍA LIMITADA

La compañía Little Tikes fabrica juguetes divertidos de alta calidad. Le garantizamos al comprador original que este producto está libre de defectos de material o mano de obra por un año * a partir de la fecha de compra (se requiere el recibo de compra fechado como prueba). A exclusiva elección de la compañía Little Tikes, el único remedio disponible bajo esta garantía será el reemplazo de la parte defectuosa del producto o el reemplazo del producto. Esta garantía es válida solamente si el producto ha sido montado y mantenido según las instrucciones. Esta garantía no cubre abuso, accidente, aspectos cosméticos tales como el descoloramiento o las rayas como consecuencia de un uso normal, ni ningún otro problema que no surja de defectos de material o mano de obra. *El período de garantía es de tres (3) meses para guarderías o compradores comerciales.

Fuera de EE.UU. y Canadá: Póngase en contacto con el lugar de compra para el servicio de garantía. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible también que tenga otros derechos que varían según el país/estado. Algunos países/estados no permiten la exclusión o limitación de daños concomitantes o consecuentes, por lo cual la limitación o exclusión mencionada puede no aplicarse a usted.

Conservar este manual ya que contiene información importante.

DEUTSCH

KLETTERTURM

Alter: 2 - 6 Jahre

Bitte den Kassenzettel als Beleg aufbewahren.

⚠️ ACHTUNG:

ZUSAMMENBAU DURCH ERWACHSENE ERFORDERLICH.

- Diese Anleitungen zur späteren Einsicht aufbewahren!
- Vor der Montage enthält diese Packung Kleinteile: Metallteile, die eine Erstickungsgefahr darstellen und scharfe Kanten und Spitzen haben. Vor dem Zusammenbau von Kindern fernhalten.
- Um ernste Verletzungen zu vermeiden, dürfen Kinder das Gerät erst benutzen, wenn es ordnungsgemäß zusammengebaut ist.
- Stürze auf harte Oberflächen können zu Kopf- und anderen schweren Verletzungen führen. Niemals auf Beton, Asphalt, Holz, festgetretener

Erde, Gras oder anderen harten Oberflächen aufstellen. Teppichboden auf harten Oberflächen kann Verletzungen nicht verhindern. Verwenden Sie immer einen schützenden Belag auf dem Boden unter dem Spielgerät. Siehe dazu beiliegendes „Informationsblatt für Verbraucher für Spielplatzbelagsmaterialien“. Schutz für maximal 1.2 m Fallhöhe erforderlich.

- Überwachung durch Erwachsene notwendig. Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt.
- Dieses Produkt ist für Kinder ab 2 - 6 Jahre.
- Höchstbelastung: 27 kg pro Kind. Nicht mehr als 3 Kinder.
- Zu allen Zeiten Schuhe tragen.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch unter freiem Himmel bestimmt.
- Die Einhaltung der folgenden Sicherheitshinweise reduziert die Wahrscheinlichkeit von schweren oder tödlichen Verletzungen.
- Stellen Sie das Gerät auf ebener Erde auf, wenigstens 2 m von anderen Gegenständen entfernt. Gegenstände, die u.a. vermieden werden sollten, sind Zäune, Gebäude, Garagen, Häuser, überhängende Äste, Wäscheleinen oder Stromleitungen.
- Es wird empfohlen, das fertige Produkt so auszurichten, dass möglichst wenig direkte Sonneneinstrahlung auf die Sitz- und Stehflächen erfolgt.
- Erklären Sie Kindern die korrekte Benutzung dieses Produkts, nachdem es ordnungsgemäß zusammengebaut und installiert wurde und nicht anders als vorgesehen.
- Gestatten Sie Kindern nicht, auf dieses Produkt zu klettern, wenn es nass ist.
- Belehren Sie Kinder, keine Gegenstände am Klettergüst anzubringen, die nicht ausdrücklich für dieses Produkt vorgesehen sind, einschließlich Springseile, Wäscheleinen, Hundeleinen, Kabel und Ketten, da Strangulierungsgefahr bestehen könnte.
- Kinder darüber belehren, Fahrradhelme oder andere Sporthelme abzusetzen, bevor sie auf diesem Gerät spielen.
- Kinder sollten geeignete Kleidung tragen: Vermeiden Sie weite Kleidungsstücke wie Ponchos, Tücher usw., die bei der Benutzung dieses Geräts gefährlich sein könnten.

HINWEISE ZUM ZUSAMMENBAU

Abb. 1-3: Befestigen Sie das Bein an der Plattform, indem Sie das Bein hin- und herbewegen, bis es in der Öffnung der Plattform sitzt. Zur Erleichterung des Zusammenbaus, Wandansätze mit Geschirrspülmittel schmieren.

Abb. 8-11: Drücken Sie die obere Plattform fest nach unten, damit die Seitenwände in die Stützen einrasten.

Abb 13 und 15: Drücken Sie die obere Plattform fest nach unten, wenn Sie die Schrauben einsetzen, damit keine Spalten auftreten.

Abb. 24: Richten Sie die Punkte auf Wand und Tunnel aus, siehe Abbildung.

Abb. 25 und 26: Teil R kann entweder als Rutsche (Nr. 25) oder als Kletterrampe (Nr. 26) angebracht werden.

PFLEGEHINWEISE

⚠️ ACHTUNG:

Das Unterlassen von regelmäßigen Kontrollen kann dazu führen, dass das Produkt umkippt oder einen Sturz verursacht.

Die folgenden Kontrollen sollten zu Beginn jeder Spielsaison und während der Spielsaison zweimal monatlich durchgeführt werden.

- Sämtliche Plastikteile anbringen, wie Schaukelsitze oder andere Teile, die während der kalten Jahreszeit entfernt wurden.
- Alle Schrauben und Muttern festziehen.
- Alle bewegende Teile aus Metall müssen zu Beginn der Spielsaison und während der Benutzung zweimal pro Monat geschmiert werden.
- Bitte alle Schutzabdeckungen an Bolzen, Rohren, Kanten und Ecken überprüfen. Falls diese nicht fest sitzen, Risse aufweisen oder fehlen, müssen sie ausgetauscht werden.
- Alle beweglichen Teile einschließlich Schaukelsitze, Seile, Kabel und Ketten auf Abnutzung, Rost oder andere Beschädigung kontrollieren. In allen solchen Fällen müssen diese ersetzt werden.
- Metallteile auf Rost prüfen. Wenn Roststellen vorhanden sind, abschmirgeln und mit einer bleifreien Farbe, die die Anforderungen der CFR 1303 erfüllt, neu streichen.
- Das Füllmaterial, das den schützenden Boden bildet, harken und die Tiefe überprüfen, so dass es locker ist und die erforderliche Tiefe aufweist. Gegebenenfalls erneuern.
- Bei Temperaturen unter -18°C dieses Gerät im Haus aufbewahren oder nicht benutzen.

ENTSORGUNG

- Das Gerät so auseinanderbauen und entsorgen, dass keine Gefahrensituationen, beispielsweise durch kleine Teile und scharfe Kanten, entstehen zum Zeitpunkt, wenn das Gerät ausrangiert wird.

KUNDENSERVICE:

www.littletikes.com

Zapf Creation AG

Mönchroedener Str. 13

D-96472 Rödental, Germany

Tel: +49 (0) 9563 7251-0



624837193 - 8/16



μπορεύεται ηγορσασία η επιτυχένια κατά τονβορσί τονισματούσι του νεσούσι. Από το ήθος πέσει να είναι ίση ή μεγαλύτερο από το ήθος της πλώσης - η εξέλιος αυτώντων μετέξο μιας καθόλουσηνης επιτυχένια του παχυνόσιου (πνευμάτικηνη επιτυχένια για ορθόσιου, εξέλιος η οσιούσιουσι) και της κείτω ποσοστειτικής επιτυχένιας - του έσοσιουσιου του παχυνόσιου.

- Εξέλιος ουχύν την ηγοστειτική επιτυχένια για φθούσι.

Τοσόκτηση

Η όσηνη τοσόκτηση και οννίσηση της ηγοστειτικής επιτυχένιας είναι οννιούδη Φούσιος:

- Να εστειρένη ηνη επιδούση τουάγχιουσι 1.80 μ. (6 πούσι) από τον έσοσιουσι σε όδες της ζαρηθήσης.
- Τα κωνίος του ηπηυάουέχουσι να εστειρένη την ηγοστειτική επιδούση μεξός και πλώσι από την κωνίω σε μια αυτώντων ίση με δύο φορές το ήθος της έστω μεξός από την οστώ εξέλιος η κωνίω.
- Τα κωνίος με κούρηγο οσούσιηνη εστειρένη ηνη επιδούση σε ένω κώλο η έστω του οσίου ίσούσι με το ήθος της έστωήσης ή του οχούσιου από το οστώ εξέλιος, σην 1.80 μ. (6 πούσι) σε κείτω ζαρηθήση.

日本語

遊び場の表面保護材に関する消費者情報シート

表面保護材の選択

重度の頭部へのけがを発生させる可能性を減らすために、一番重要な事の1つは、遊具の下とその周辺に、衝撃吸収する表面保護材を施行することです。表面保護材は、ASTM 仕様 F 1292 に従ってください。遊具の高さにふさわしい厚さまで敷き均してください。多種多様な表面材から選択でき、トラオビびになった遊具がどれでも、**イン**を守ってください。

ルーズファイル舗装材：

高さが約 2.5 m (8 フォート) までの遊具の場合、最低約 23 cm (9 インチ) の厚みのウッド デルチ/ウッド チップ (木片)、エンジニヤード ウッド デルチ/ファイバーまたは切断タイヤ/リサイクル タイヤのゴムチップなどのルーズファイル舗装材を、高さ約 1.6 m (5 フォート) までの遊具の場合、最低約 23 cm (9 インチ) の厚みの砂利の舗装を保ちます。注意：初めに約 31 cm (12 インチ) の舗装を施行すると、時間が経つにつれて、表面保護材の厚みは 23 cm (9 インチ) 程まで締め固まります (圧密します)。また表面保護材は、圧密したり、位置がずれたり、沈下したりするので、最低 23 cm (9 インチ) の厚さを保つには、定期的に補充しなければなりません。

高さが約 1.3 m (4 フォート) までの遊具の場合、厚みが最低約 16 cm (6 インチ) の表面保護材を、用います。適切にメンテナンスが行われている場合、16 cm (6 インチ) 未満の場合、位置のずれや圧密が簡単に発生します。)

注意：ご家庭でご利用になる遊具は、コンクリート、アスファルト、または堅い表面には設置しないでください。堅い表面で転ぶと、大けがの原因となることがあります。芝生や土は、使いが古されたり要因によって衝撃吸収力が減るため、表面保護材とは見なされていません。カーペットおおよび薄いマットは、一般には適正な表面保護材ではありません。砂場、自由遊戯用の壁、プレイハウス、遊戯面が高くなっていない遊具など、地面と同じ高さの遊具には、表面保護材は必要ありません。

外周部を掘ったり、外周部を縁石・縁木で仕切るなど、封じ込め方式を利用します。水はけも考慮に入れることを忘れないでください。

ルーズファイル舗装材の厚さをチェックして、メンテナンスを行います。適正な量のルーズファイル舗装材を保つには、遊具の支柱に適切な深さの印を付けておきます。こうしておくと、表面保護材をいつ補充したり敷き均せばいいのか、簡単に分かります。ルーズファイル舗装材は、コンクリートやアスファルトなど、堅い表面には敷き均さないでください。

現場発泡方式の表面またはラバータイル

ラバー タイルまたは現場発泡方式の表面など、ルーズファイル舗装材以外の表面保護材をご利用になりたいとお考えかもしれません。こういった表面保護材は、通常専門家による施行が必要で、日曜大工の範疇ではありません。

このタイアの表面保護材を購入なさる前に、表面保護材の仕様を検討してみます。施行業者/メーカーから、当該製品が下記の安全基準で試験されていることを示すレポートをもらってください。ASTM F 1292 Standard Specification for Impact Attenuation of Surfacing Materials within the Use Zone of Playground Equipment (遊具を使用する範囲内における表面保護材の衝撃減衰に関する標準仕様)このレポートには、表面保護材が重度の頭部へのけがから守るための特定の高さが示されているはずですが、この高さは、想定落下高さ以上でなければなりません。想定落下高さは、指定の遊りより高い表面と、遊具の下にある表面保護材との距離のことです。

表面保護材は摩耗がないか頻繁にチェックします。

施行

表面保護材を適正に施行し、メンテナンスすること は、不可欠です。必ず下記を行ってください。

表面保護材は、遊具の全方向に最低約 1.9 m (6 フォート) 敷き均します。

前後に揺れるブランコの場合、ブランコがつり下がっている上の鉄棒の高さの 2 倍に等しい距離まで、ブランコの前後に表面保護材を敷き均します。

タイヤ ブランコの場合、吊り下げている鎖またはロープの高さに等しい半径に、全方向に 1.9 m (6 フォート) を足した距離で円状に表面保護材を敷き均します。

한국어

놀이기구 표면 재료에 대한 고객 정보지

보호 표면을 선택하십시오.

심각한 머리 부상 가능성을 줄이기 위해 할 수 있는 가장 중요한 사항은 놀이 기구 아래 및 주변에 충격을 표면 재료는 ASTM Specification F 1292를 기준으로 하여 놀이 장비에 적합한 놀이가 적용되어야 합니다. 선택할 수 있는 다양한 유형의 표면 재료가 있으며 선택 제품이 무엇이는 받 준수하여야 합니다:

완거운 충전 재료 (Loose-Fill Materials): 최대 8피트 높이의 장비에는 나무 돌판 조각, 공과 모래 석유 (EWF) 또는 분쇄/제빙된 고구, 조각과 같은 완거운 충전 재료를 최소 9인치 깊이로 유지하고 최대 5피트 높이의 장비에는 모래 또는 완지간을 9인치 깊이로 유지합니다. 참고: 최초 12인치 깊이의 충전은 시간이 경과함에 따라 약 9인치 깊이의 표면으로 압축됩니다. 또한 표면은 압축, 이동 및 가라앉게 되며, 최소 9인치의 깊이를 유지하기 위해 주기적으로 다시 충전해야 합니다.

놀이가 4피트 미만의 높이용 장비는 최소 6인치의 보호용 표면 재료를 사용하십시오. 적절히 관리될 경우 이 깊이는 충분합니다. (6인치 미만이 될 경우 보호 재료는 쉽게 이동이 되거나 압축됩니다.)

참고: 가정용 놀이 기구를 콘크리트, 아스팔트 또는 기타 다른 단단한 표면에 설치하지 마십시오. 단단한 표면에 떨어질 경우 기구 사용자에게 심각한 부상을 초래할 수 있습니다. 전디 및 좋은 마모 및 환경적 요소로 인해 충격 재료로 적합하지 않습니다. 캐틀 및 보호용 표면 재료로 적합한 보호용 표면 재료가, 얇은 매트는 일반적으로 적합하지 않습니다. 놀이장터, 놀이용 벽, 강난감 집 또는 기타 장비와 같은 지표면 장비는 보호 표면 재료가 필요 없습니다.

주변을 과 내기나 주변을 가정자리 장치으로 경계를 구분하는 울타리 작업을 하십시오. 배수를 고려하는 것은 잊지 마십시오.

완거운 충전 표면 재료의 깊이를 점검하고 유지하십시오. 완거운 충전 재료의 울타른 양을 유지하려면 놀이 장비 지지대에 정확할 수단을 표시하십시오. 그런 방법을 사용하면 표면을 다시 채우거나 재배내 할 시기를 쉽게 알 수 있습니다.

완거운 충전 표면 재료를 콘크리트 또는 아스팔트와 같은 단단한 표면에 설치하지 마십시오.

현장 주입 발포 표면 또는 사전 제작된 고무 타일
주입 완거운 충전 재료 외의 고무 타일 또는 현장 주입 발포 표면과 같은 재료 사용에 관심이 생길 수 있습니다.

이러한 표면 설치는 일반적으로 전문적인 기술을 필요로 하며 ‘순수 할 수 있는 프로젝트가 아닙니다.’

이 유형의 표면 재료를 구입하기 전에 표면 사양을 검토하십시오. 설치자 및 제작업체에 제품이 다음 특정 기준에 따라 테스트 되었음을 보여 주는 보고서를 요청하십시오: "ASTM F 1292 Standard Specification for Impact Attenuation of Surfacing Materials within the Use Zone of Playground Equipment(ASTM F 1292 표준 사양 놀이 타일 기구 사용 구역 내의 표면 재료의 영향력 감소)". 이 보고서는 심각한 머리 부상을 방지하기 위한 표면의 특정 표면이 표시되어야 합니다. 이 놀이는 지정된 놀이 표면 (서커나 기어오르는 놀이의 표면)과 보호용 표면 사이의 수직 거리인 놀이 장비의 추락 높이와 같거나 더 높아야 합니다.

보호용 표면 재료의 마모 여부를 자주 점검하십시오.

배치

보호용 표면 재료의 적절한 배치 및 유지보수는 필수적입니다. 다음 사항을 확인하십시오:

표면 재료를 장비로부터 모든 방향으로 최소 6 피트 펼치십시오.

전후로 움직이는 그네에 대해서는 그네가 매달린 상단 지지대 높이와 같거나 2배의 거리까지 그네의 전면 및 후면에 보호용 표면 재료를 펼쳐 놓으십시오.

타이어 그네에 대해서는 매달린 체인 또는 로프 높이의 같은 원의 반경에 모든 방향으로 6피트 높이가 하여 표면 재료를 펼치십시오.

中文

游乐场铺面材料使用须知

安全防护概述

为减少头部严重伤害事故的发生，首要任务之一就是要在游乐场减少下方及四周铺面设置减震防护铺面。根据《ASTM规范》第F 1292条，防护铺面的铺设厚度应与设施高度相匹配，市面上有多种铺面可供选择，然而无论使用何种产品，均须遵照以下指引：

松散填充材料：

高度在8英尺以下的设施，所用刨片／木屑、工程木纤维、粉碎／报废橡胶盖上等松散填充材料的厚度不得低于9英寸，5英尺以下设施的沙砾厚度不得低于9英寸。注意：首次填充厚度应达12英寸，因为日后将缩至9英寸左右。铺面可能会被压紧、移位和下沉，所以要定期填充，确保厚度不低于9英寸。

高度在4英尺以下的设施，防护铺面厚度不得低于6英寸。如维护适当，应能起到保护作用。（如厚度不足6英寸，则防护铺面极易发生位移或被压紧。）
注意：切忌将家庭游戏场设施安装在水泥、沥青或任何其他坚硬地表之上。如在坚硬地表坠落，可能会对使用者造成严重伤害。草地和土层不能用作防护铺面，因为磨损及环境因素会降低其减震效果。地毯及薄垫一般不能提供充分保护。地面设施——如沙坑、游戏墙、游戏房或其他没有位于高处游戏面的设施——均无需防护铺面。

设置周界，如沿周界挖地坑和／或镶嵌边饰。不要忘记排水问题。

检查及维护松散填充防护铺面材料的厚度，为确保松散填充材料的数量合适，可在游戏设施的支柱上做标记。这样就能方便判断何时应该补充和／或重铺防护铺面。

不要在水泥或沥青等硬地安装松散填充防护铺面。

现场浇筑防护铺面或预成型橡胶地垫

相比松散填充材料，你可能会更喜欢铺面——例如橡胶地垫或现场浇筑防护铺面。

这些铺面一般需要专业人士安装，不宜自行安装。请在购买此类铺面之前阅读铺面说明，向安装商／制造商索要显示该产品经以下安全标准验证的报告：《ASTM规范》第F 1292条 - 游乐场设施使用区域铺

面材料减震规范(ASTM F 1292 Standard Specification for Impact Attenuation of Surfacing Materials within the Use Zone of Playground Equipment)。报告应注明铺面起到防止头部严重受伤作用的具体厚度，该厚度应不低于游戏设施的坠落高度——指定游戏平面（用于站立、坐下或攀爬的高处平面）与下方防护铺面之间的垂直距离。

经常检查防护铺面是否有损坏之处。

铺设

防护铺面的正确铺设与维护十分重要。须遵守以下几点：

防护铺面面积不应少于设施周边6英尺之远。

秋千前后的防护铺面面积应为秋千悬挂横梁高度的两倍。

轮胎秋千防护铺面应铺设成圆形，其半径应为吊链或吊杆高度加6英尺。